



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO, CULTURA E ASSUNTOS ESTUDANTIS
EDITAL PROEXT Nº 03, de 22 de fevereiro de 2019.
PROCESSO DE SELEÇÃO DO PROGRAMA DE LÍNGUAS ADICIONAIS 2019-01

A Pró-Reitoria de Extensão, Cultura e Assuntos Estudantis (PROEXT) da Universidade Federal de Ciências da Saúde de Porto Alegre faz saber que estão abertas as inscrições para as turmas de Espanhol I, III e Conversação em Língua Espanhola, Francês I e III, Italiano I e III e Libras I, II e III do Programa de Línguas Adicionais.

1 DAS MODALIDADES E VAGAS

1.1 Para o primeiro semestre de 2019, serão oferecidas turmas para as seguintes modalidades:

CURSO	HORAS	VAGAS	SUPLENTES
Língua e Cultura Espanhola I	45	25	25
Língua e Cultura Espanhola III	45	25	25
Conversação em Língua Espanhola	30	15	15
Língua e Cultura Francesa I	45	25	25
Língua e Cultura Francesa III	45	25	25
Língua e Cultura Italiana I	45	25	25
Língua e Cultura Italiana III	45	25	25
Língua Brasileira de Sinais I	45	25	25
Língua Brasileira de Sinais II	45	25	25
Língua Brasileira de Sinais III	45	25	25

1.2 Público Alvo

1.2.1 Para o nível I dos cursos, poderão concorrer todas/os as/os discentes regularmente matriculadas/os nos cursos de graduação e pós-graduação da UFCSPA no ano de 2019; as/os técnicas/os-administrativas/os e as/os docentes desta Instituição, bem como servidoras e servidores terceirizados e estagiárias/os, de acordo com as vagas disponíveis. Discentes formandas/os em 2019-01 têm assegurada a sua permanência no curso de língua que já tenha sido iniciado, desde que aptas/os para o nível seguinte.

1.2.2. Para os níveis II e III dos cursos, terão prioridade de matrícula as/os discentes que obtiveram aprovação no nível anterior. As vagas remanescentes serão disponibilizadas, via teste de nivelamento, para o público já especificado no item 1.2.1 e também para a comunidade externa à UFCSPA.

1.2.3. Serão oferecidas 25 vagas em cada turma, com exceção da turma de Conversação em Língua Espanhola, para a qual serão oferecidas 15 vagas. Caso o número de inscritos nas turmas de nível I dos cursos exceda o número de vagas, a seleção dar-se-á por meio de sorteio na data especificada no **item 3.1**. O sorteio estabelecerá, ademais, uma lista de suplentes de número não maior que o número de vagas da turma.

1.2.4. Para o curso de Conversação em Língua Espanhola, a ocupação das 15 vagas ocorrerá por ordem de classificação no Teste de Nivelamento, critério que também será utilizado em caso de convocação de suplentes. As inscrições para o teste de nivelamento devem ser feitas conforme o **item 2.3**.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

1.2.5. Caso não seja preenchido o total de vagas depois de transcorrido o prazo de assinatura do termo de compromisso, serão chamadas/os as/os suplentes, que deverão também assinar termo de compromisso (conforme cronogramas constantes no **item 3**).

1.2.6. Será excluído do processo seletivo o candidato que:

- I - não cumprir as condições deste Edital;
- II - perder os prazos estabelecidos nas chamadas.

1.3 Das Aulas

1.3.1 As aulas ocorrerão nas dependências da UFCSPA, no período de março a julho de 2019, nos seguintes dias e horários:

Curso	Professor (a)	Dia	Horário	Sala
Língua e Cultura Espanhola I	Ana Rachel Salgado	Sexta-feira	09 às 12h	300c
Língua e Cultura Espanhola III	Ana Rachel Salgado	Terça-feira	14h às 16h + 10 h EaD distribuídas ao longo do semestre	512
Conversação em Língua Espanhola	Ana Rachel Salgado	Quinta-feira	17 às 18h30 + 7h30 EaD distribuídas ao longo do semestre	512
Língua e Cultura Francesa I	Rodrigo de Lemos	Quinta-feira	15h15 às 18h15	509 (Prédio II)
Língua e Cultura Francesa III	Rodrigo de Lemos	Segunda-feira	19h15 às 22h15	512
Língua e Cultura Italiana I	Ana Boff de Godoy	Quarta-feira	9h às 12h	512
Língua e Cultura Italiana III	Ana Boff de Godoy	Quinta-feira	9h às 12h	512
Língua Brasileira de Sinais I	Augusto Schallenberger	Sexta-feira	9h às 12h	621
Língua Brasileira de Sinais II	Augusto Schallenberger	Quinta-feira	13 às 16h	311
Língua Brasileira de Sinais III	Augusto Schallenberger	Quinta-feira	09 às 12h	300C

2 DAS INSCRIÇÕES

2.1. A inscrição para o **nível I** dos cursos e para **rematrícula** dos alunos aprovados será realizada pelo próprio candidato, mediante o preenchimento dos dados solicitados nas listas disponibilizadas na Secretaria de Extensão (Sala 217) no período estipulado no **item 3.1**.

2.2. As listas de candidatos com inscrição homologada e de resultados serão divulgadas no site institucional e na Secretaria de Extensão (Sala 217) nos prazos estabelecidos nos **itens 3.1 e 3.2**.

2.3. A inscrição para o Teste de Nivelamento (níveis II, III e Conversação) será realizada **exclusivamente via e-mail**. As/Os candidatas/os deverão enviar e-mail para o endereço inscricoespla@ufcspa.edu.br, informando seu nome completo, curso (caso seja discente da UFCSPA), e-mail, telefone e curso/nível de interesse. Será disponibilizado um total de 100 (cem) vagas para o Teste de Nivelamento, sendo que o candidato poderá se inscrever para o teste em apenas um idioma. Os 100 (cem) primeiros inscritos terão suas inscrições homologadas para a realização do teste, recebendo a confirmação por e-mail, além da divulgação da lista no site institucional, conforme constante no **item 3.2.2**.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

3 DO CRONOGRAMA

3.1 Cronograma para Nível I

ETAPA	PERÍODO
Inscrições na Secretaria de Extensão (Sala 217)	26/02 a 15/03
Sorteio (se > 25 candidatos)	18/03
Homologação Parcial	18/03
Assinatura do Termo de Compromisso (Sala 217)	19 e 20/03
Chamada de Suplentes (se houver)	21/03
Período das Aulas	De 25/03 a 05/07

3.2 Cronograma para Nível III e Conversação

3.2.1 Cronograma para alunos que **cursaram e obtiveram aprovação no nível anterior**:

ETAPA	PERÍODO
Inscrições na Secretaria de Extensão (Sala 217) para aqueles que obtiveram aprovação no Nível anterior e Assinatura do Termo de Compromisso	26/02 a 15/03
Período de Aulas	De 25/03 a 05/07

3.2.2 Cronograma para alunos que desejem realizar **teste de nivelamento**:

ETAPA	PERÍODO
Inscrições exclusivamente pelo e-mail inscricoespla@ufcspa.edu.br	26/02 a 14/03
Homologação das inscrições para TN e divulgação vagas remanescentes (site institucional)	15/03
Aplicação do Teste de Nivelamento (para Espanhol III, Francês III, Italiano III)	18/03, das 9h às 11h, sala 415 do Prédio 1
Aplicação do Teste de Nivelamento (para Conversação em Espanhol e LIBRAS II e LIBRAS III)	18/03, das 11h às 12h, sala 415 do Prédio 1
Divulgação dos Resultados (site institucional)	20/03
Assinatura do Termo de Compromisso (Sala 217)	21 e 22/03
Período das Aulas	De 25/03 a 05/07



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

4 DO TESTE DE NIVELAMENTO PARA OS NÍVEIS II, III, IV E CONVERSAÇÃO

- 4.1. Trata-se de um teste escrito e/ou oral, no qual serão solicitados os conhecimentos equivalentes aos níveis I, II, III ou IV de cada língua, considerados como requisito para a passagem, respectivamente, aos níveis II, III, IV ou conversação. Não será permitido o uso de dicionários, anotações ou qualquer aparelho eletrônico (celulares, tablets, etc.).
- 4.2. O Teste de Nivelamento para o curso de Conversação em Língua Espanhola não terá componente escrito, e consistirá de uma interlocução oral com a professora, através da qual a/o candidata/o deverá demonstrar competências orais e auditivas correspondentes aos conteúdos desenvolvidos até o Espanhol IV. As vagas serão preenchidas de acordo com a classificação no Teste de Nivelamento.
- 4.3. Em todas as provas escritas, as/os candidatas/os terão até duas horas para a realização do teste.
- 4.4. O tempo para as entrevistas (Conversação em Língua Espanhola e Libras) será de 15 (quinze) minutos para cada candidata/o ou pequeno grupo de candidatas/os. A interação entre a/o docente e a/o candidata/o poderá ser gravada em áudio, para segurança do processo de avaliação.
- 4.5. Para ser aprovado no Teste de Nivelamento, a/o candidata/o deverá obter 7,0 (seis) como nota mínima. A classificação das/os aprovadas/os se dará pela pontuação obtida no teste, devidamente registrada em ata (Anexo I).
- 4.6. O não comparecimento à aplicação do Teste de Nivelamento implica a exclusão da/o candidata/o do processo de seleção.
- 4.7. O chamamento das/dos aprovadas/os será feito através da classificação das/dos mesmas/os de acordo com a nota obtida no Teste de Nivelamento, respeitando o número de vagas remanescentes divulgado para cada curso.

5 DAS DISPOSIÇÕES FINAIS

- 5.1. Depois de cumpridas todas as etapas anteriormente descritas, a manutenção da vaga no decorrer do curso deverá ser confirmada com a presença no primeiro dia de aula. Caso a/o discente, mesmo matriculada/o, não compareça à primeira aula sem prévia comunicação à/ao regente ou à Secretaria de Extensão, terá sua matrícula automaticamente cancelada e uma/um nova/o discente será chamada/o entre as/os suplentes ou aprovadas/os no Teste de Nivelamento para assumir a sua vaga.
- 5.2. Os critérios para aprovação de discentes dos cursos do PLA serão:
 - I - Frequência mínima de 75% nas aulas;
 - II - Média igual ou superior a 7,0 (sete) entre as avaliações realizadas.
- 5.3. O Programa de Língua Adicional compreende 04 (quatro) módulos de 45 horas cada, totalizando 180 horas. Às/aos discentes que concluíam o nível IV com aprovação, será oferecida Certificação de Nível A2 (Utilizador Elementar, na Classificação do Quadro Comum Europeu) ou, no caso específico do curso de Língua e Culturas de Língua Espanhola, Nível B1.



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

- 5.4. Ao final de cada módulo, a/o docente de cada modalidade terá 15 (quinze) dias para encaminhar à Secretaria de Extensão a lista de presença devidamente preenchida para a confecção de atestado simples semestral, constando a carga horária no módulo cursado.
- 5.5. Os casos omissos e as situações não previstas neste Edital serão resolvidos pela PROEXT.

Débora Fernandes Coelho
Pró-Reitora de Extensão, Cultura e Assuntos Estudantis



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE



REPÚBLICA FEDERATIVA DO BRASIL
MINISTÉRIO DA EDUCAÇÃO

UFCSPA

UNIVERSIDADE FEDERAL DE CIÊNCIAS DA SAÚDE DE PORTO ALEGRE

**PRÓ-REITORIA DE EXTENSÃO E ASSUNTOS
COMUNITÁRIOS**

**ANEXO I - ATA DE APLICAÇÃO DO TESTE DE
NIVELAMENTO**

PROGRAMA DE LÍNGUAS ADICIONAIS

Curso:

Coordenador:

Ata do Teste de Nivelamento para o Programa de Línguas Adicionais

Aos _____ dias do mês de _____ de 2019, às _____ horas reuniu-se os alunos abaixo listados e o professor _____ para aplicação do Teste de Nivelamento do Curso de _____ Nível _____. A seleção foi realizada na sala _____, consistindo de prova escrita. O resultado final do Teste é apresentado na tabela a seguir por ordem de classificação. Nada mais havendo para constar, assina a presente ata o professor responsável.

Nome dos Candidatos	Nota	Classificação
1.		
2.		
3.		
4.		
5.		
6.		
7.		
8.		
9.		
10.		

Professor:

Assinatura: